

پژوهش مسئولیت‌های کودکان و نوجوانان اصفهان

# زنگ خطر

۵۰ ه.

می‌توانست مفید و مؤثر قلمداد شود، انجام می‌دهد: برپایی فستیوال بین‌المللی فیلمهای کودکان، تشکیل مرکز سینمایی کانون، تشکیل مرکز آموزش فلمسازی برای کودکان و نوجوانان (که ثمره آن، آثار متنوع و تحسین شده‌ای است که توسط نوجوانان فیلمساز این مرکز ساخته شده بود)، تخصیص یکی از سینماهای تهران (سینما پلازا) برای نمایش فیلم ویژه کودکان و نمایش آثار برجسته جهانی، تأسیس مرکز تجربیات نقاشی متحرک ... تا ساخت بسیاری از آثار برجسته در سینمای کودک توسط فلمسازانی چون: عباس کیارستمی، محمدرضا اصلانی، بهرام بیضایی، نورالدین زرین کلک، فرشید مثالی، ناصر تقاوی، ابراهیم فروزان، مسعود کیمیایی، کیومرث پوراحمد، مرتضی مبیز، علی اکبر صادقی، ایدین آزادشلو، رضا علامه زاده، شاپور قریب و ...

«کانون» تا پیش از انقلاب، برای سینمای کودک همه کاری می‌کند، جز ساخت فیلم بلند سینمایی، کانون در کل تولیدات پیش از انقلاب، تنها سه فیلم که زمانی بیش از یک ساعت دارند: «مسافر» کیارستمی، «سازدهنی» امیر نادری و «سه ماه تعطیلی» شاپور قریب، هر کدام با زمانی حدود هفتاد دقیقه، ساخته است.

ساخت فیلم بلند سینمایی برای کودکان، در واقع، پس از انقلاب پا می‌گیرد؛ با فیلم «حیاط پشتی مدرسه عدل آفاق» از داریوش مهرجویی، محصول کانون<sup>۱</sup>، و چندی بعد: «دونده» امیر نادری و «ابراهیم در گلستان» و «شهر موشها» و ...

آنچه که پس از انقلاب در سینمای کودک اتفاق می‌افتد، جذب سرمایه بخش خصوصی در این سینماست. این حرکت گرچه به تأسیس اسینمای تجاری کودک در جهان توفیق استودیوهای بزرگی چون «والت دیسنی» انجام می‌شود، ولی در شکل فنی خود، چیزی نیست جز ادامه «سینمای بازاری» بزرگسال ایران. به همین دلیل است که طی بیش از یک دهه در این سینما، اتفاق مهمی نمی‌افتد و فیلمهای با ارزش سینمای کودک در این چند سال باز آنهاست که با سرمایه دولتی (کانون، تلویزیون، فارابی) و فارغ از غم بازار ساخته شده است: «دونده» و «آب، باد، خاک» امیر نادری، «باشو شریبه کوچک» بیضایی، «کلید» و «خرمه» فروزان، «بلکان» و «شرم» و «صبح روز بعد» پوراحمد، «همسر ایان» و «اویلها» کیارستمی، «ماهی» کامبوزیا پرتوی، «گال» و «دَت یعنی دختر» ابوالفضل جلیلی، «چکمه» محمد علی طالبی، «طورطی و بقال» و «کوه جواهر» عبدالله علیمراد،

«سینمای کودک در ایران» نه به لحاظ کیفیت فنی آثار ارائه شده، بلکه به لحاظ عمر اندک آن (۲۰ تا ۳۰ سال) که در مقایسه با سالهای تاریخ ناچیز می‌نماید) خود کودکی بیش نیست؛ کودکی که بی‌شک، امکان آن را دارد تارشد کند، قد بکشد و بزرگ شود. اگر این موجود، در این عمر کوتاه خود به رغم همه افت و خیزها- چنین بالنه و شکوفا جلوه کرده و رخ نموده است، در آستانه بلوغش امید فراوانی را در دلها بر می‌انگیزد؛ اگر به هنگام خطر را دریابد.

تا پیش از دهه چهل، نلاش قابل بحث برای شکل دادن به سینمای مخصوص کودکان و نوجوانان دیده نمی‌شود. در اوایل این دهه کوششهایی برای ساخت فیلمهای اینیشن یا کارتون آغاز می‌شود که به تشکیل واحد اینیشن «وزارت فرهنگ و هنر» (سابق) می‌انجامد. بعد هم با تأسیس تلویزیون ملی ایران و نیاز به تولید فیلم برای کودکان اقداماتی در این زمینه سر می‌گیرد. ولی هنوز مافیلمهای شایسته‌ای برای کودکان نداریم تا ایجاد مرکز سینمایی کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.

«کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان» در سال ۱۳۴۴ به منظور انتشار کتاب برای کودکان و نوجوانان تأسیس شد. ولی به زودی، دامنه فعالیت آن به زمینه‌های دیگر تولید و آموزش (نقاشی، موسیقی، تئاتر ...) وبالآخر فیلم و سینما) گسترش یافت. در سال ۱۳۴۵، فستیوال بین‌المللی فیلمهای کودکان زیرنظر «کانون» آغاز به کار می‌کند؛ بدون آن که فیلمی از ایران در آن شرکت کند. این فستیوال، همچنان بدون حضور فیلمی از ایران به کار خود ادامه می‌دهد تا تشکیل مرکز سینمایی کانون.

«مرکز سینمایی کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان به منظور تهیه فیلم‌های ارزشمند آموزشی و تغrijی برای کودکان و نوجوانان و راهگشائی جهت گسترش این صنعت در ایران، از سال ۱۳۴۹ فعالیت خود را آغاز کرد.

سرمایه‌ای اولیه ایجاد این مرکز از محل درآمد نمایشات سیرک مسکو- که به ابتکار کانون در آبادان و تهران برگزار گردید- فراهم شد، و کانون پس از تدارک گروه فنی و وسائل و تجهیزات لازم به تهیه فیلم پرداخت.<sup>۲</sup>

خوب شنخته‌اند، پایه بنای «سینمای کودک در ایران» چنان محکم و درست گذاشته می‌شود که به زودی، راهی تازه در کل سینمای کشور می‌گشاید و زمینه ساز ساخت تعداد زیادی فیلمهای ارزشمند و هنرمندانه می‌شود که امروزه به «فیلمهای کانونی» معروف است. «کانون» تقریباً هر آنچه را که برای ایجاد سینمای کودک



### گزارش جشنواره یازدهم

در آخر جشنواره، بعد از مراسم اختتامیه و جمع شدن بساط جشنواره، احسان خوش و امیدوارانه‌ای نداشت: نگران بودم و احسان غبن می‌کردم. انگار، اسال همه چیز - خواسته و ناخواسته - دست به دست هم داده بود تا به همراه کیفیت نازل، فیلمهای جشنواره، نمود کاملی باشد از برآیند بحرانی که سینمای ما بدان دچار است.

با زدهمین جشنواره بین‌المللی فیلمهای کودکان و نوجوانان اصفهان هشتم مهر ۱۳۷۴ آغاز شد. حدود چهل کشور در آن شرکت کرده بودند. و طی هفت روز، بیش از شصت فیلم بلند و بیش از ۲۶۰ فیلم نیمه بلند و کوتاه به نمایش درآمد. جشنواره به دو بخش اصلی: جشنواره فیلم و جشنواره ویدئو تقسیم شده بود. به شکلی دیگر، جشنواره شامل دو بخش مسابقه و جنبی بود. مسابقه شامل بخش‌های: مسابقه بین‌المللی فیلم، مسابقه بین‌المللی ویدئو، مسابقه سینمای ایران (بلند، نیمه بلند و کوتاه)، مسابقه آثار ویدئویی ایران (بلند، نیمه بلند، کوتاه) بود. بخش‌های جنبی: بسیار متنوع بود، با عنوانی: برگزیده‌های آنسی ۱۹۹۵ - ایری ترنکا، خلاقیت، ظرافت و مهارت در سینمای عروسکی - ساتیا جیت رای و یادگارهای کودکانه اش - بزرگداشت جان هالاس - یک روز با ابراهیم فروزان - باستر کیتن: سال صد - کودکان و نوجوانان فلسطینی - بهترینهای یک عمر - فیلمهای دانشجویی (بلژیک - ایران) - کمدیهای بزرگ - تام و جری - هدیه سیما - نقاشی متحرک های لهستان.

فیلمهای جشنواره در چهار سالن سینماهای قدس، آفریقا، ایران و سینمای سرباز باع نور، و آثار ویدئویی در سه تالار نمایش ویدئو به تماشا گذاشته شدند. ناگفته پیداست که امکان دیدن تمام فیلمها با این تنواع و تعدد نبود. پس به ناچار، دست به انتخاب زدم و سعی کردم که بیشتر به بخش مسابقه پردازم: آن هم با تأکید بر «فیلم»‌های شرکت کننده و باز هم تأکید بیشتر بر سینمای ایران.



«بادکنک سفید» جعفر پناهی و ...

هر چند تعداد این آثار ارزشمند که اتفاقاً بسیاری از آنها جزو فیلمهای بلند سینمایی محسوب می‌شوند، امید بخش است، ولی دیده می‌شود که تولید همگی آنها، فارغ از غم بازار صورت گرفته است و اغلب آنها نتوانسته اند پاسخگوی سرمایه‌گذاری اولیه باشند. شاید فیلمهایی چون «شرم» و «صبح روز بعد» توانسته باشند هم اعتبار هنری و هم توفیق بازگشت سرمایه‌تهیه کننده را کسب کنند، ولی باز در شمار فیلمهایی هستند خارج از سرمایه‌های خصوصی. متأسفانه، فیلمهایی که توسط بخش خصوصی در این سالها ساخته شده است، تقریباً هیچ یک نتوانسته اند، حتی به حداقل اعتبار لازم برای ماندگار شدن دست پیدا کنند.

مرضیه برومتد در ویژه‌نامه کودک و نوجوان «فارابی» می‌گوید: «عده‌ای می‌آیند و می‌رون و به این جریان [سینمای کودک] مثل یک دستاورد کارآمد در زمان حال نگاه می‌کنند. چنین چیزی به نفع سینمای کودک نیست. یک ملتی برای کودکان کار کردن مدد شده بود و اوج هم گرفته بود و بعد یک سکوت و رکود جایش را گرفت.»

بحث بر سر «بحran سینمای کودک» که می‌شک، جدا از بحرازن حاضر در سینمای ایران نیست، خود بحث مفصلی است که فرصت دیگری می‌طلبد.

اولین جشنواره مخصوص کودک در ایران با نام «فستیوال بین‌المللی فیلمهای کودکان» توسط «کانون» برگزار شد. اولین دوره این فستیوال در آبان ماه ۱۳۴۵، برپا شد و دوره‌های بعدی آن تا سال ۵۸، هر ساله، مرتب‌آدامه داشت. در دوره‌های اولیه تا آمدن اولین تولیدات کانون در سال ۴۹ (پنجمین دوره) هیچ فیلمی از ایران در این جشنواره حضور نداشت و کل‌باً نمایش و ارزیابی آثار جهانی پرداخته می‌شد. از سال ۴۹ با حضور آبرومند فیلمهای ایرانی، فضای فستیوال تغییر می‌کند و در آن، جایی برای سینمای کودک ایران باز می‌شود.

بعد از انقلاب، در سال ۱۳۶۴، بخشی از جشنواره فجر به سینمای کودک اختصاص داده شد و تا سال ۱۳۶۹ به همین شکل. ادامه یافت. در سال ۱۳۶۹ جشنواره کودکان دارای جایگاه مستقل شد و از آن سال در اصفهان با عنوان «جشنواره بین‌المللی فیلمهای کودکان و نوجوانان» برگزار می‌شود.

اما، بازدهمین دوره جشنواره و ششمین سال برگزاری آن در اصفهان بود.

## بخش‌های جنبی

تنوع بخش‌های جنبی جشنواره امسال، از نظر کمی و تعداد عنایوین تقریباً بی سابقه بود. ولی این سؤال مطرح است که آیا شلوغ کردن برنامه‌های جشنواره تا این حد، با توجه به محدود بودن زمان آن، امکان استفاده درست و بهینه را از فیلمهای اصلی جشنواره کاهش نمی دهد، در حالی که برخی از فیلمهای بخش مسابقه تنها یکبار، امکان نمایش داشتند؟

درست است که کودکان در بسیاری اوقات از طرفداران برخی از فیلمهای کمدی به شمار می روند. ولی آیا به واقع، ارتباط مستقیم و محکمی می توان بین وودی آلن، باستر کیتن، جرج لوئیس، برادران مارکس، دیکاتور بزرگ چارلی چاپلین با سینمای کودک و نوجوان پیدا کرد؟

هر چند بسیاری از آثار جان بخشی (انیمیشن) در زمرة سینمای کودک و حتی نوجوان نمی گنجد، باز هم نمایش برگزیده‌های آنسی، یکی از جذاب ترین بخش‌های جشنواره امسال بود. چند سالی است که صحبت از برپایی جشنواره مستقل فیلمهای جان بخشی (انیمیشن) در ایران می شود. حداقل نایابه این جشنواره، جدا کردن بسیاری از فیلمهای جان بخشی نامرتب به کودکان و نوجوانان از سینمای آنان است که همچنان به دلیل بی مکان بودن این نوع فیلمها به جشنواره اصفهان وصله شده اند. جشنواره یازدهم، فرصتی بود تا فیلمهای دیده و ندیده ابراهیم فروزان را مرور کنیم. دست کم، این بخش از جذاب ترین و دلخواه ترین بخش‌های جشنواره امسال بود.

## جشنواره آثار ویدئویی

آیا چون جشنواره کودکان برای کودکان است، قرار است که فیلمهای نیز کودکانه و غیر حرفه‌ای باشند و یا اصلاً همین اصل، یعنی برای کودک بودن، ایجاد می کند که فیلم‌سازان این وادی، سوای دانش و تسلط کافی بر سینما، آشنازی و تخصص ویژه در زمینه کودکان هم داشته باشند؟

اگر قرار است در جشنواره اصفهان، کارهای غیر حرفه‌ای هم حضور داشته باشند، پس چه بهتر که مشخصاً جشنواره به دو بخش حرفه‌ای و آماتوری تقسیم شود. تقریباً تمامی آثار بخش مسابقة ویدئویی (حتی بسیاری از کارهای خارجی این بخش)، ساختی غیر حرفه‌ای داشتند و تنها چند تایی از آنها که با پشتواهه سرمایه‌های دولتی ساخته شده بودند، دارای اجزائی نیمه حرفه‌ای بودند. از طرفی، اگر قرار باشد که در جشنواره اصفهان، بخشی

به فیلم‌سازان غیر حرفه‌ای اختصاص باید، آیا بهتر نیست که این امکان در اختیار فیلم‌سازان کودک و نوجوان قرار گیرد؟ البته به شرط آن که قبلاً امکانی برای فیلم‌سازی نوجوانان ایجاد شده باشد. به هر شکل ساخت آماتوری و کیفیت پایین اغلب فیلمهای شرکت کننده در بخش ویدئویی، به علاوه کم و ناشنا بودن، و گرم و خفه بودن تالارهای نمایش این آثار و نیز تعدد کمی فیلمها و آثار حاضر در جشنواره، موجب شده بود که استقبال بسیار ضعیفی از کارهای ویدئویی بشود. بسیار پیش می آمد که تعداد نمایش‌گران تالارهای نمایش ویدئو - مخصوصاً تالارهای دو و سه - از تعداد انگشت‌های دست کمتر باشند.

## مسابقه سینمای ایران

شاید امسال، فیلمهای ارائه شده در جشنواره، پایین ترین سطح کیفی را در تمام دوره‌های جشنواره داشتند. کیفیت پایین فیلمها، چنان بود که تمثیلگران را نه عصبانی می کردند و نه متأسف، بلکه بیش از هر چیز حیرت زده می کرد. حیرت از این که، چگونه و چرا سینمای کودک ما به این روز افتاده و به اینجا کشیده شده است. اغلب نگران بودند؛ نه فقط به خاطر سینمای کودک، که به خاطر کل سینمای کشور. همواره چه در بخش‌های خصوصی، چه در صحبت با مسئولان و فیلم‌سازان، چه در نشستهای شبانه، بجا و نایجا، حرف به «بحران» و «بحران سینمای کودک» می کشید.

شاید برگزار کنندگان جشنواره، توان جذب بهترین فیلمهای سینمای کودک و نوجوان را نداشته اند، ولی به واقع، نازل بودن کیفیت فیلمهای رانمی توان به گردن آنها انداشت. این برآیند و حاصل خود «سبتما» است. تنها سؤالی که به طور جدی به مسئولان جشنواره برمی گردد، این که: «آیا جشنواره در طی عمر یازده ساله - یا دست کم، شش ساله - خود در راه رسیدن به هدفش، طریق معکوس طی نکرده است؟» یا شاید هم این، آن وادی خشک و ترسناکی باشد که برای گذار از سینمای متکی به دولت! به «سینمای خصوصی و مستقل» باید از آن عبور کرد؛ ناوی که برای مستقل شدن باید پرداخت. اگر ما و سینمای کودک مارا به جایگاه والاتری برساند، ارزشش را دارد.

امسال کیفیت فیلمها، چنان بود که داوران نه به ارزش آثار، بلکه به نام سازنده شان جایزه می دادند. چنان که «شاخ گاو» در گرفن جایزه اول جشنواره امتیازی جز آن که سازنده آن آدم معتبری به نام کیانوش عباری، بود نداشت. بگذریم که داوری آثار



این فیلم قرار است برای کودکان و نوجوانان باشد. در حالی که ذهن ناآموخته آنها، بسیاری از شیوه‌های روایت در سینما را به طور کامل نمی‌فهمد و اصولاً آنچه را که یک بزرگسال به دلیل آشنایی و تماس بیشترش با فیلمها از زیان سینما بهتر می‌فهمد و ارتباط پلانها را در می‌یابد، او گم می‌کند و گبیج می‌شود. در واقع، دریافت یک کودک از فیلم، مشابه دریافت تماشاگران اولیه تاریخ سینماست. حال، تکلیف او با فیلمی که جهات و ارتباط پلانها را بزرگسالان نیز گم می‌کنند، معلوم است. البته، او قصه فیلم را می‌فهمد، چون داستان و اجزای آن هیچ پیچیدگی‌ای ندارند.

به خاطر هانیه: بی‌شک «به خاطر هانیه»، بهترین فیلم پوراحمد نیست، ولی بهترین فیلم ایرانی جشنواره یازدهم بود. ظرافتها بیکاری که در سیاری از قسمتهای فیلم دیده می‌شد، به همراه صمیمیتی که معمولاً در آثار پوراحمد است، برخی گنگیها و نارساییهای فیلم را جبران می‌کرد. قصه، قصه بشیر و است. پس حضور شخصیت اتفعلی پدر بیجا و بی دلیل می‌نماید و اصلاً داستان از آنجا آغاز می‌شود که پدر مرده است.

بازی عباس عالی زاده در نقش بشیرو، بسیار خوب است و به حق، برندۀ جایزه بهترین بازیگر نوجوان شده است. از بخشهای زیبا و به یادماندنی فیلم، «صحنه وصال» است. در جهانی که طرح و تصویر چنین موضوعی یا وسیله تحریک تماشاگر و کسب درآمد است و یا به شدت محدود و منوع شده است، ارائه آن به این شیوه، نشان از دید خلاق مازنده‌اش دارد. همچنین نصل مربوط به «حسین شدن بشیرو و در انبار دمامها و نیش خوردن او از عقرب» از دیگر بخشها موفق فیلم بود. احساسی در کار بود که به خوبی بعد از تمثای فیلم هم آورد و ما را لو نمی‌کرد. شور و نشیگی بشیرو از نیش عقرب با مخواهد ماند، هرچند که «دمام» او و سماحتش برای «دمام زدن» برای ما غریب بماند.

عصیان: ساخته حمید خیرالدین، موضوع متفاوتی را به نسبت قالبهای تکراری سینمای امروز ایران مطرح می‌کند: خونخواهی یک نوجوان بر اساس غیرت مردانه. این که غیرت سرزده از شیدا، نوجوان فیلم، تا چه حد واقعی است و این که اصلاً در این روزگار، آیا یک نوجوان یا حتی یک مرد بزرگسال، حق چنین کینه جویی را دارد، بخشی جداگانه است. ولی همین موضوع، موجب ایجاد قالبی متفاوت با قالبهای تکراری سینمای امروز ایران

کلید، ساخته ابراهیم فروزان

هنری، امری است نسبی و به ناچار، نابعی است از سلیقه و علاقه داوران جشنواره در هر دوره. باری، از میان فیلمهای شرکت کننده در مسابقه، تنها چهار فیلم قابل طرح و بحث وجود دارد:

شاخ گاو: راستش، اگر «شاخ گاو» برندۀ مهمترین جایزه‌های جشنواره نشده بود، بهتر بود که بی سروصدای بدون هیچ بحثی، از آن بگذریم. این که عسیاری، سازنده‌آثاری چون «آن سوی آتش» و «آیادانیها» است، دلیل نمی‌شود که فیلم «شاخ گاو» را پذیریم. فیلمنامه آن پر از نقص و ایجاد است. اساس آن، اصلاً برچیزی است که در آخر به کل ویران می‌شود. چون دلیلی علیه «دزد» وجود ندارد، قرار می‌شود که دزد، نه به وسیله قانون و پلیس، بلکه توسط نقشه بچه‌ها به دام بیفتند. ولی در تمام طول فیلم، هیچ نقشه‌ای از طرف بچه‌ها طراحی و اجرانمی شود و در نهایت نیز باز از طریق معرفی به «قانون» و کمک از بزرگترها، دزد دستگیر می‌شود. چنین ساختمانی در سراسر فیلم، چه در کل و چه در اجزا، دیده می‌شود: گرهی طرح می‌شود، کشمکشی صورت می‌گیرد، ولی گره افکنی نمی‌شود و تعلیق ایجاد شده، همان طور پا در هوا می‌ماند و رها می‌شود. ایجاد تنها بر فیلمنامه نیست، بلکه ساختار فیلم هم دچار مشکلات اساسی است. هرگز در طول رفت و آمدّها و تعقب و گریزهای متعدد فیلم، نقشه‌ای از مکانهای مختلف و ارتباط آنها با یکدیگر در ذهن تماشاگران نمی‌نشیند. تماشاگر، همواره جهت، مکان و حتی زمان را گم می‌کند و شلوغی بیجای فیلم، خود گبیج شدن او را تشیدید می‌کند.



بدون شک، فیلمهای خارجی به نمایش درآمده، تمامی دستاورده جهان در سینمای کودک نیست. دو دلیل را می‌توان برای کیفیت نازل فیلمهای بخش مسابقه بین المللی ذکر کرد:

۱. هیأت انتخاب (که متأسفانه، ناشناس است). یا نتوانسته یا نخواسته فیلمهای بهتری را برای بخش بین المللی جشنواره جذب کند.

۲. بسیاری از فیلمسازان و کشورهای جهان، به دلیل محدودیتهای پذیرش و نمایش فیلم در جمهوری اسلامی ایران و قوانین حذف و تغییر فیلمها، حاضر نیستند که فیلمهای خود را به جشنواره‌های ایران، از جمله جشنواره اصفهان پرستند.

آقای پاکدل - مدیر جشنواره اصفهان - معیارهای گزینش فیلمها را مقررات عنوان شده در جشنواره اصفهان، معیارهای نمایش در جمهوری اسلامی ایران، و معیارها و استانداردهای جشنواره‌های معترض بین المللی، ذکر کردند. آیا به واقع، فیلمهای نمایش داده شده در جشنواره اصفهان - چه ایرانی، چه خارجی، چه فیلم، چه ویدئو - مطابق با معیارها و استانداردهای جشنواره‌های «معترض» بین المللی، انتخاب شده اند؟

آقای پاکدل اضافه کردند: «فیلمهای خارجی حاضر در جشنواره، از میان ساخته‌های اعضای «سیفزا»، فیلمهای برگزیده جشنواره‌های بین المللی معترض کودکان، و فیلمهای مطرح جهان، انتخاب شده اند. ظاهراً، امکان بسیار خوبی برای انتخاب وجود داشته است، ولی آنچه که از آن بیرون کشیده شده...»

کاش اعضای هیأت انتخاب، معلوم می‌بودند و می‌شد از آنها دلایل انتخاب فیلمهای حاضر و عدم انتخاب بسیاری فیلمهای دیگر را سؤال کرد. چه خوب بود، اگر این هیأت، دلایل گزینش بسیاری از فیلمهای نامربوط به کودکان و نوجوانان را نیز - چه در بخش‌های جنبی و چه در بخش‌های مسابقه - ذکر من کرد.

به هر صورت، از میان فیلمهایی که امکان نمایش آنها را پیدا کردم، تنها فیلم بلند قابل انتخاب (علی رغم حذف بخش‌های زیادی از آن) «نورث» ساخته زیبای راب راینر از آمریکا بود، و دیگر، تعدادی از فیلمهای کوتاه جان بخشی، از برگزیدگان انسی، از جمله: «القبای یاغی» ساخته آیوبنڈ یورفالد از نروژ، «مرتد» ساخته دانیل سیمپسون از انگلستان و «گاگر» ساخته سیمون جونز از انگلستان. متأسفانه، نتوانستم فیلم «افسانه سه جواهر» ساخته میشل خلیفی، فیلمساز فلسطینی را - که برنده جایزه بزرگ جشنواره شد - ببینم.

شده است که دست کم، به دلیل متفاوت بودنش جذاب است. بگذریم از این که در روزگاری که غیرت چیزی فرعی به حساب می‌آید و «بی غیرتی» به عنوان نمودی آشکار از تهاجم فرهنگی، می‌رود که فراگیر شود، طرح موضوعی بر این اساس - هرچند افاطی و احساسی - قابل تقدیر و بالرزش است.

از دیگر عواملی که موجب جذابیت فیلم شده است، مکانها و موقعیتهای زیبای فیلم است. روح عصیانگر آن فیلم تقریباً به خوبی با فضای سرکش و طبیعت وحشی آن منطقه و حالت رازورانه جنگل و باران و مه، عجین شده است؛ هرچند که تصویریابی در (شاید) زیباترین منطقه ایران، زیینه‌ای به دست می‌دهد که جای آن داشت تا بسیار بیش از آنچه در فیلم ظاهر شده است بهایی از آن به دست آورد.

«عصیان» فیلم خوبی نیست. ولی نشان از فیلمسازی دارد که قادر است، فیلم خوب بسازد.

بشیر: گرچه، اولین ساخته احمد رمضان زاده نواقصی دارد، ولی به دلیل ساخت محکم و به کارگیری درست ابزار فیلم، امیدبخش حضور فیلمساز هوشیاری در عرصه سینمای ایران است؛ به شرط آن که حضور او در سینمای حرفه‌ای، موجب از دست رفتن توانهای بالفعل وبالقوه او نشود. « بشیر » علی رغم ضعفهایش و علی رغم شباهتهای خواسته و ناخواسته اش با «اسازدهنی» و «دونده» نادری، به عنوان اولین قدم یک فیلمساز جوان، گام محکم و شروع آبرومندی است.

فصل افتتاح فیلم که از بی عنوان بندی بر تصویر « بشیر » شکل می‌گیرد، تا ورود قایقهای بار قاچاق و فرار بشیر از دست مأموران و پنهان بردن او به کومه نوازنده تسبیح و برآمدن غافلگیرانه صدای ساز، بسیار خوب کار شده است و تماساگر را به خوبی، وارد داستان می‌کند. فقط، ای کاش باقی فیلم، توان کشیدن بار آغاز داستان را داشت و آن قدر خسته کننده نمی‌شد. ارتباط ظریف بشیر با نوازنده و دیوانه، از دیگر امتیازات کار است.

### مسابقه بین المللی فیلم

فیلمهای بخش مسابقه بین المللی نیز به جز چند استثناء، در مقامی بالاتر از فیلمهای ایرانی قرار نمی‌گرفتند. هیأت انتخاب در این جا به خوبی نتوانسته بود تعادلی بین فیلمهای ایرانی و خارجی برقرار کند. ولی اگر فیلمهای ایرانی حاضر در جشنواره، تقریباً کل توان و ماحصل فیلمسازی ما در عرصه سینمای کودک است،



دست اندر کاران هنر سینما ندارد. ما باید توان پیش بردن این مباحثات، از طریق استدلال، و برخورد با آراء و نظرات مخالف خود را، با شکیباتی داشته باشیم.

در نشتهای شبانه جشنواره بازدهم، بعثتی ریر در گرفت: سینمای جان بخشی (انیمیشن) کودک با حضور نورالدین زرین کلک و خانم مهین جواهیریان، فیلم‌نامه نویسی در سینمای کودک با حضور آقای محمود حسنی، بازیگری در سینمای کودک با حضور ابرح طهماسب و رضا کیانیان؛ که مخصوصاً جلسه بحث در مورد سینمای جان بخشی در شب اول جشنواره، دارای نکات مفید و آگاه کننده‌ای بود. دیگر، به جز جلسات گفت و گو با برخی از سازندگان فیلمهای جشنواره، داوران کانون فیلم‌نامه نویسان، داوران انجمن منتقدین، نمایندگان خانه سینما در جشنواره (خانم معتمدآریا و آقای منصوری)، چند نفر از میهمانان خارجی نیز در این جلسات شرکت کردند و اطلاعاتی در مورد فعالیتهای خود و سینمای کودک در جهان ارائه دادند که اتفاقاً از مفیدترین بعثتی‌ها این نشتها بود: خانم رناته اسوارالد، رئیس سیفیز و عضو هیأت داوران بین‌المللی جشنواره بازدهم اصفهان، آقای سونبل دوشی، یکی دیگر از اعضای هیأت داوران بین‌المللی، خانم لیالی پور، کارگردان سوری. از نکات قابل توجه در این نشتها، این که معمولاً هر بحثی در نهایت به بحث «بحران در سینمای کودک و کل سینمای ایران» کشیده می‌شد.

هیأت‌های داوری و آراء نهایی در جشنواره امسال، نه گروه داوری، شامل هفت گروه بزرگ‌سال و دو گروه کودک و نوجوان، به داوری فیلمهای به نمایش در آمده پرداختند. این تنوع آراء، می‌توانست آزمایش بسیار خوبی برای مقایسه نظرات گروههای مختلف و معیاری بر قطعیت و نسبیت داوری بر آثار هنری باشد، اگر کیفیت و مقبولیت فیلمهای حاضر در جشنواره چنین اجازه‌ای را می‌داد. اما چنین نمی‌شود. زیرا تعداد آثار قابل قبول (ونه لزوماً خوب و برجسته) در بین فیلمهای جشنواره، شاید از تعداد گروههای داوری کمتر بود. ظاهرًا تعدد گروههای داوری، همچون تعدد سایر اجزاء جشنواره (فیلمهای شرکت کننده، کشورهای شرکت کننده، بعثتی‌های مختلف، میهمانان متعدد...) تنها به لحاظ کمی چشمگیر بود.

داوری کودکان: بحث بر سر داوری کودکان و نوجوانان در

### تقسیم‌بندی مخاطبین

هر چند در برنامه جشنواره، فیلمهای حاضر به سه گروه: یک ستاره (برای گروه سنی چهار تا هشت سال)، دو ستاره (برای گروه سنی هشت تا یازده سال) و بدون ستاره (احتمالاً برای گروههای بالاتر از یازده سال) تقسیم شده بود، ولی اغلب این تقسیم‌بندی از طرف تماشاگران نادیده گرفته می‌شد. خود این تقسیمات، قابل سؤال بود: مثلاً، آیا فیلم «پول را بردار و فرار کن» وودی آلن، «دیکاتور بزرگ» چارلی چاپلن، «هفت شانس» باستر کیتن، «خانه دوست کجاست» کیارستمی، «به خاطر هانیه» پوراحمد و... مناسب برای کودکان هشت تا یازده ساله است؟ بسیار پیش می‌آمد که کودکان دبستانی برای تماشای فیلمی که بیشتر مناسب نوجوانان دوازده سال به بالا بود، به سینما می‌آمدند و پس از گذشت زمانی، بی‌تاب شده، شروع می‌کردند به شلوغ کردن سینما. طبیعی است که کودکان شش-هفت ساله، تحمل ریتم خاص فیلمی مثل «خمره» یا «بادکنک سفید» را نداشته باشند. آنان فیلمی می‌خواهند موسیقایی و شاد که بتوانند به همراه آن، دست بزنند و فریاد کنند.

بحث بر سر انواع تقسیمات سنی کودکان و نوجوانان و گروه‌بندی سینم سه تا هجده سال به پنج گروه یا هفت گروه، خود بحث منفصلی خارج از مقاله حاضر می‌طلبد.

### نشستهای شبانه

گرچه چندسالی است که این نشتها جا افتاده و جای خود را باز کرده و به صورت یکی از برنامه‌های ثابت جشنواره درآمده است، اما متأسفانه، هنوز پیش بینی برنامه برای آن صورت نمی‌گیرد و برنامه‌های تعیین شده برای جلسات، به دلیل عدم آمادگی گویندگان، چندان مؤثر نمی‌افتد و وقت جلسات نیز به هرز می‌رود. اگر پیش از شروع جشنواره، مباحثاتی (از قبیل همانهایی که در جشنواره فی البداهه، هر شب برای شب بعد عنوان می‌شد) پیش‌بینی و از عده‌ای کارشناس (که همگی در جشنواره حضور داشتند)، دعوت می‌شد که راجع به این مقولات، برنامه‌ای را آماده کنند، در آن صورت، به گمان من. این «نشستهای شبانه» جذابتر، گرمتر و مؤثرتر می‌شد.

بکی از مشکلات این نشتها، نوع بحث در آنها بود. به گمان من، خارج شدن برخی بحث کنندگان از تعادل عصی لازم در این نشستها، و فحاشی و پرخاشگری رودردو و علتنی، به هر بهانه‌ای، جائی در چنین نشتها و در میان هنرمندان و

به خاطر هانیه، ساخته کیومرث پوراحمد

- پروانه زرین و جایزه بهترین فیلم نیمه بلند به «خدامی آید» ساخته مجید مجیدی.

- پروانه زرین و جایزه بهترین فیلم بلند به «شاخ گاو» ساخته کیانوش عیاری.

- تقدير از کیومرث پوراحمد کارگردان «به خاطر هانیه»، جایزه ویژه هیأت داوران به «عباس عالی زاده» بازیگر نوجوان فیلم «به خاطر هانیه».

○ آراء هیأت داوران بین المللی (خانم رناته اسوارالد از آلمان، آقای سوتیل دوشی از هند، خانم رناته زیلا از آلمان، آقای ران لوك زیراوس از فرانسه، آقای علیرضا شجاع نوری از ایران):

- دیپلم افتخار به کیومرث پوراحمد برای «به خاطر هانیه».

- دیپلم افتخار به مجید مجیدی برای «خدامی آید».

- پروانه زرین، دیپلم افتخار و جایزه بهترین فیلم کوتاه به فیلم جان بخشی «القبای یاغی» ساخته ایوبیند پورفالد از نروژ.

- پروانه زرین، دیپلم افتخار و جایزه بهترین کارگردانی به کیانوش عیاری برای «شاخ گاو» از ایران.

- پروانه زرین و جایزه بهترین فیلم بلند به «افسانه سه جواهر» ساخته میشل خلیفی از فلسطین، بلژیک و انگلستان.

○ آراء داوران کودک و نوجوان مسابقه سینمای ایران (شامل هجده کودک شش تا ده ساله، بیست و چهار کودک یازده تا سیزده ساله، هجده نوجوان چهارده تا شانزده ساله):

- دیپلم افتخار بهترین فیلم کوتاه به «بن یاس» ساخته آذر مبارکی.

- تندیس بلورین پروانه و گل آتابگردان، دیپلم افتخار و جایزه ویژه به «حکایت شیرین» ساخته محمد رضا عابدی.

- تندیس بلورین پروانه و گل آتابگردان، دیپلم افتخار و جایزه ویژه به «به خاطر هانیه» ساخته کیومرث پوراحمد.

این نیست که اصولاً رأی آنها قابل قبول و قابل تکیه است یا نه (آن هم در عرصه هنر که هرگونه ارزیابی و داوری به شدت، نسبی است و تنها معیار شناخته شده برای مقبولیت اثر هنری، مانندگاری در طول و عرض تاریخ است)، بلکه آنجاست که آنان همچومن گروههای بزرگسال، بتوانند کارشناسانه به سینما و دنیای کودک نگاه کنند. و گرنه، نه فقط رأی کودکان، بلکه رأی هر داور غیر متخصصی، به ناچار، دور از تعقل و ارزیابی فنی و ازوی احساسات فرار و زودگذر، خواهد بود. پس، آیا بهتر نیست که در کنار قرار دادن کودکان، به طور مجرد، در مقام داوری، اساساً آنها را با دنیای سینما و سینماگران نیز آشنا کنیم؟ دو بار در ایران این اتفاق افتاد: یکی برپایی مرکز آموزش فیلمسازی کودکان و نوجوانان در کانون و دیگر، تشکیل کلاسها بهای برای آخرین رده سینی نوجوانان در «انجمن سینمای جوان» که ظاهراً حاصل آنها نیز قابل قبول بود.

اگر قرار باشد که کودکان در جشنواره داوری کنند، چرا در بخشی از جشنواره به عنوان فیلمساز حضور نداشته باشند؟ چرا از طرحها و داستانهای آنها فیلمی ساخته نشود؟ نه این که هر بزرگسالی هم که بخواهد برای کودکان قصه بگوید و فیلم بسازد، خود باید رجعتی کند به دنیای کودکی اش؟

آراء چند گروه داوری به شرح زیر بود:

○ آراء هیأت داوران مسابقة سینمای ایران (مصطفی رحماندوست، ایرج طهماسب، عبدالله علیمراد، علی اکبر قاضی نظام، اکبر نبوی):

- دیپلم افتخار به فیلم نیمه بلند «بچه های باران» ساخته علی شاه حاتمی.

- دیپلم افتخار به فیلم جان بخشی «حکایت شیرین» ساخته محمد رضا عابدی.



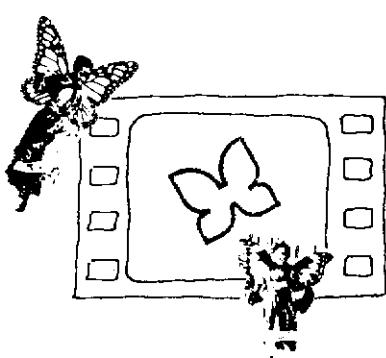
می شود، به نظر می رسد که این تغییرات، بیشتر در ظاهر است و تحول محسوسی در اساس جشنواره اتفاق نمی افتد؛ قابلی است که هرساله، تکرار می شود، برنامه ریزیهایی که از سال قبل به سال بعد تکرار می شود، و کمبودها و اشتباهاتی که پی در پی تکرار می شود. اگر تحول مؤثری در این جشنواره ها، صورت نگیرد، تأثیر آن نیز تنها محدود می شود به همان اولین دوره های جشنواره، و سالهای بعد تنها تکراری است بی مورد و صرف بی جای هزینه ای گراف.

\*\*\*

**『یازدهمین جشنواره بین المللی فیلمهای کودکان و نوجوانان اصفهان』 هشتم مهر آغاز شد و چهاردهم مهر پایان یافت. پانزدهم مهر، معاونت سینمایی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، استعفا داد و هفدهم مهر آقای مهندس ضرغامی به عنوان معاون جدید سینمایی آن وزارت، منصوب شد.  
یازدهمین جشنواره اصفهان، شاید اولین زنگ خطر جدی برای سینمای ما بود، تا یادآور رکودی باشد که از پی بحران حاضر سینمای ایران فراخواهد رسید. [۱]**

#### پابوشهای:

۱. کاتالوگ فیلمهای کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، سال ۱۳۵۵.
۲. این فیلم در آغاز، اجرا نمایش نمی یابد. در سال ۱۳۶۷ با تغییرات و نام تازه «نادرسه ای که می رفیم» نمایش داده می شود.
۳. آنسی (Annecy): شهری در فرانسه که یکی از معتربرترین جشنواره های حان تخشی (انیمیشن) در آن برپا می شود.
۴. سیفیز (CIFE): مرکز بین المللی فیلمهای کودکان و نوجوانان.



۰ آراء داوران نوجوان بخش بین المللی ویدئویی (شامل هفت نوجوان دوازده تا شانزده ساله)  
- دیبلم افتخار به «ترافیک گرافیک» ساخته ناهید صمدی امین از بخش مسابقه ایران.  
- پروانه زرین و دیبلم افتخار بهترین برنامه ویدئویی بخش مسابقه ایران به «آن مرد آمد» ساخته بهمن قبادی.  
- پروانه زرین و دیبلم افتخار بهترین برنامه ویدئویی بین المللی به «ای فو» ساخته «چینزیا دی فلیچه» و «توماسو چراسولو» از ایتالیا.

در حاشیه جشنواره یازدهم باز هم متأسفانه، کیفیت نامناسب بخش صدا و تصویر فیلمها، از مشکلات اساسی جشنواره بود و به نظر نمی رسد با توجه به شرایط فعلی سینماها و سینماداران، گشایشی در این راه حاصل شود، مگر با کمک مستقیم دولت.  
متأسفانه، سال به سال، استقبال تماشاگران از جشنواره (به تابع افت استقبال از سینمای ایران) ضعیف تر می شود. امسال نیز علی رغم آوردن دسته جمعی دانش آموزان مدارس به سینما، در اغلب سانسنهای نمایش فیلم، سالنهای سینما پر نمی شد. تنها در چند سالی بود که سالن سینما، کاملاً پر شد و تعداد زیادی نیز پشت در ماندند. عدم استقبال، عدم مخصوصاً در تالارهای نمایش برنامه های ویدئویی، کاملاً محسوس بود.

دوبله همزمان فیلمها برای کودکان، به جز بعضی موارد که حالت مزاحم پیدا می کرد، از امتیازات جشنواره محسوب می شد. اگر این عامل همراه فیلمها نبود، دنبال کردن بسیاری از فیلمهای زبان اصلی، مخصوصاً توسعه تماشاگران کودک و نوجوان (مخاطبین اصلی فیلمها) بسیار دشوار می شد.

از دیگر اتفاقات آخرین روزهای جشنواره، تظاهرات جماعتی حدود سی و پنج نفر در مخالفت با انجام شدن جشنواره در اصفهان بود. این عده در شب آخر نیز هنگام اجرای مراسم اختتامیه در مقابل در ورودی محل برگزاری مراسم، در کاخ چهل ستون، به تظاهرات پرداختند و پس از انجام مراسم نیز در خیابانهای اطراف کار خود را ادامه دادند. سرانجام، مراسم اختتامیه نیز بدون مشکلی، اما در زمانی کمتر از پنجاه دقیقه، اجرا شد و کار جشنواره اصفهان به پایان رسید.

\*\*\*

به رغم تغییرات رنگارنگی که هرساله در جشنواره ها دیده